

# Vacuum Cleaner

## User Manual



BKS 1351 K

EN | RU | KK

01M-8835433200-1716-01

**beko**




# Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

## Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this manual:

	Important information or useful hints about usage.
	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
	Protection class for electric shock.



This product has been produced in environmentally friendly, modern facilities

Complies with the WEEE Regulation.



Does not contain PCB.  
Made in P.R.C.

# CONTENTS

---

## **1 Important safety and environmental instructions 4-5**

---

- 1.1 General safety ..... 4
- 1.2 Compliance with the WEEE Directive and disposal of waste products ..... 5
- 1.3 Package information ..... 5

## **2 Your vacuum cleaner 6**

---

- 2.1 Overview ..... 6
- 2.2 Technical data ..... 6

## **3 Operation 7-8**

---

- 3.1 Intended use .....7
- 3.2 Attaching/removing the hose.....7
- 3.3 Attaching/removing the telescopic tube ..7
- 3.4 Attaching/removing the parquet/  
carpet brush .....7
- 3.5 Adjusting the parquet/carpet brush .....7
- 3.6 Operation .....7
- 3.6.1 Adjusting the suction power ..... 8
- 3.7 Accessories ..... 8
- 3.8 Switching off the vacuum cleaner and parking feature ..... 8
- 3.8.1 Vertical parking..... 8

## **4 Cleaning and care 9-10**

---

- 4.1 Emptying the dust container..... 9
- 4.2 Cleaning the filters..... 9
- 4.2.1 HEPA and sponge filter ..... 10
- 4.2.2 Air outlet filter ..... 10
- 4.3 Storage..... 10
- 4.4 Handling and transportation..... 10

# 1 Important safety and environmental instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage.

Failure to follow these instructions invalidates the granted warranty.

## 1.1 General safety

- This appliance complies with the international security standards.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use it if the power cable or the appliance itself is damaged. Contact an authorized service.
- Your mains power supply should comply with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The mains supply of the appliance must be secured with a minimum 16 A fuse.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- In order to prevent the power cable from getting damaged, make sure that it doesn't get stuck, twisted or rub against sharp surfaces.
- Do not touch the appliance or its plug when it is plugged if your hands are damp or wet.
- Do not pull the power cable when unplugging the appliance.
- Do not vacuum flammable materials and when vacuuming cigarette ashes make sure that it got cold.
- Do not vacuum water or other liquid materials.
- Protect the appliance from rain, humidity and heat sources.

# 1 Important safety and environmental instructions

- Never use the appliance in or near to combustible or inflammable places and materials.
- Unplug the appliance before cleaning and maintenance.
- Do not dip the appliance or its cable in water to clean it.
- Check the hose of the appliance regularly. Do not use if it is damaged and contact an authorized service.
- Do not attempt to dismantle the appliance.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not use the appliance without filters; otherwise it can get damaged.
- When vacuuming the stairs, the appliance should be located below the user.
- If your store the package material, keep it out of the reach of children.

## 1.2 Compliance with the WEEE Directive and disposal of waste products



This product does not include harmful and prohibited materials specified in the "Regulation for Supervision of the Waste Electric and Electronic Appliances" issued by the Ministry of Environment and Urban Planning. This appliance conforms to the WEEE regulation. This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Ask the local authority in your area for these collection points. Contribute to the preservation of environment and natural sources by taking the used products to the recycling points.

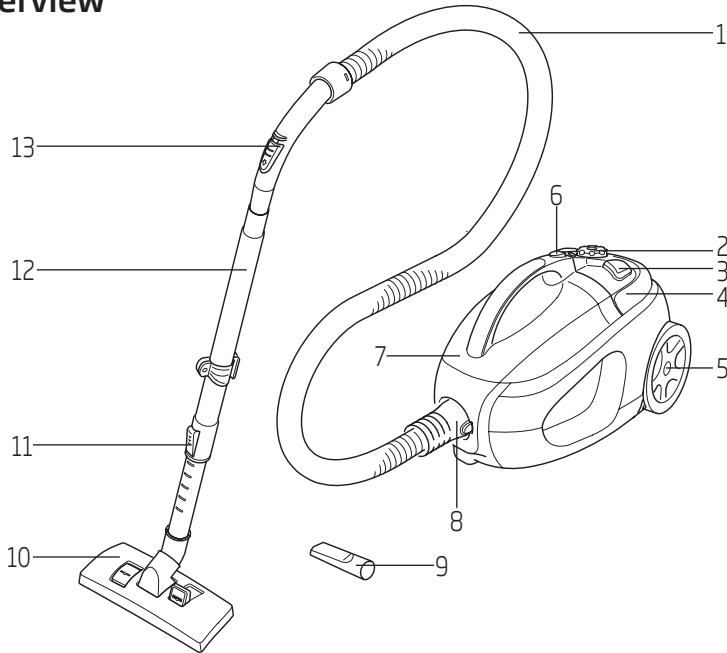
## 1.3 Package information



Package of the product is made of recyclable materials in accordance with our National Legislation. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 2 Your vacuum cleaner

### 2.1 Overview



1. Hose
2. Suction power adjustment knob
3. On/Off button
4. Carriage handle
5. Wheel
6. Dust container removal button
7. Dust container
8. Hose cap
9. Crevice tool
10. Parquet/carpet brush
11. Telescopic tube adjustment latch
12. Telescopic tube
13. Vacuum control

### 2.2 Technical data

<b>Supply voltage</b>	: 220-230 V~, 50/60 Hz
<b>Rated power</b>	: 1600 W
<b>Maximum power</b>	: 1800 W
<b>Gross weight</b>	: 6.8 kg
<b>Net weight</b>	: 5 kg
<b>Dust container volume</b>	: 2.5 L
<b>Power cable length</b>	: 5 m

Technical and design modification rights are reserved.

The values which are declared in the markings affixed on your product or the other printed documents supplied with it represent the values which have been obtained in the laboratories pursuant to the pertinent standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

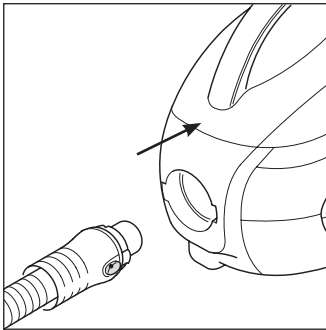
## 3 Operation

### 3.1 Intended use

The appliance was designed to be used in houses, and is not fit for industrial use.

### 3.2 Attaching/removing the hose

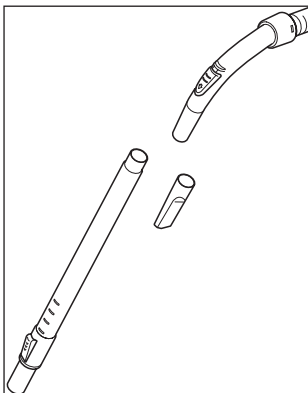
1. To attach the hose (1) push the hose cap (8) in the direction of arrow until it is aligned with the housing.



- The tabs on the hose cap (8) must be seated correctly.
2. To remove the hose (1) press on the tabs on the hose cap (8) and pull it.

### 3.3 Attaching/removing the telescopic tube

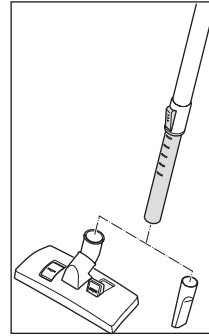
1. Attach the telescopic tube (12) to the handle.



2. Pull the tube from the handle (12) to remove it.

### 3.4 Attaching/removing the parquet/carpet brush

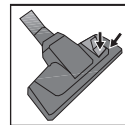
You can install/ remove the telescopic tube (12) from/to the parquet/carpet brush (10) or crevice tool (9).



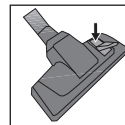
### 3.5 Adjusting the parquet/ carpet brush

Press the adjustment latch located on the parquet/ carpet brush (10) and;

- Use "▬▬▬▬" position for hard surfaces and parquet.



- Use "▬" for carpets.



### 3.6 Operation

1. Plug the appliance after pulling the power plug located at the back of the appliance.
2. Press on/off button (3) to switch on your appliance.

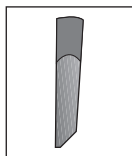
## 3 Operation

### 3.6.1 Adjusting the suction power

You can increase the suction power of the appliance by turning the suction power adjustment knob (2) located on the body of the appliance clockwise according to the type of the surface to be cleaned. To decrease the suction power turn the suction power adjustment knob counter-clockwise.

### 3.7 Accessories

#### Crevice tool



Suitable for the cleaning the surfaces which are difficult to clean, such as the areas remaining under the sofas and furniture.



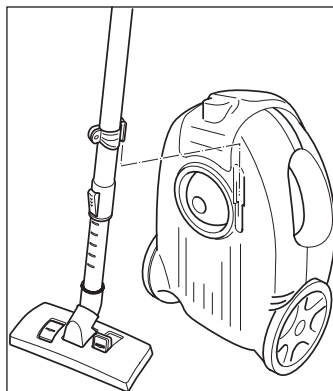
**WARNING:** Do not make cleaning by using the handle's end part.

### 3.8 Switching off the vacuum cleaner and parking feature

1. Switch off the appliance with the on/off button (3) and unplug it.
2. Wind the power cable by pressing the power cable winding button.

#### 3.8.1 Vertical parking

Insert the parking hook of the telescopic tube into the parking channel located at the bottom section of the appliance.





## 4 Cleaning and care

Switch off and unplug the appliance before cleaning it.

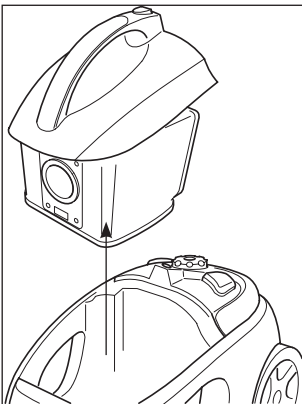


**WARNING:** Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.

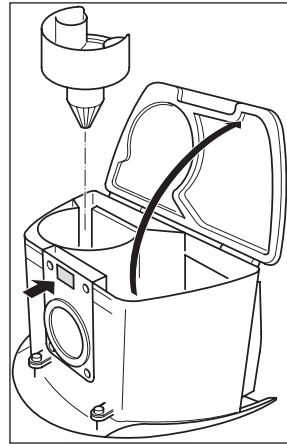
### 4.1 Emptying the dust container

When the dust container full indicator is lit replace the dust bag.

1. Press the dust container removal button (6) to remove the dust container (7) and remove the dust container.

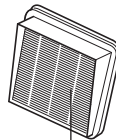


2. Open the cover beneath the dust container.

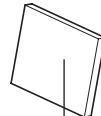


3. Empty the dust container and close the cover.
4. Insert the dust container into its location.

### 4.2 Cleaning the filters



HEPA filter



Sponge filter



Air outlet filter



**WARNING:** Do not use appliances producing hot air such as hair dryer or heater to dry the filters.



**WARNING:** Do not install the filters without completely drying them; otherwise smell of moisture may occur during the use, water can leak from the back of the appliance or the filters may get damaged.

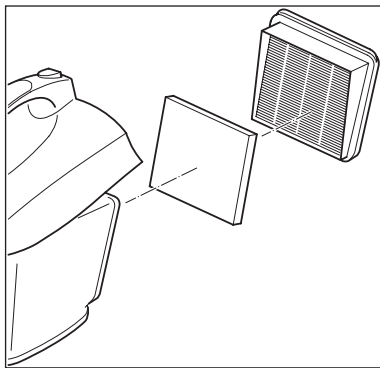
## 4 Cleaning and care



**WARNING:** When the filters dry, replace them into their positions.

### 4.2.1 HEPA and sponge filter

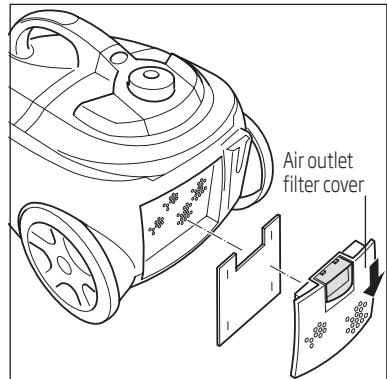
1. Press the dust container removal button (6) to remove the dust container (7) and remove the dust container.
2. Remove the HEPA filter and sponge filter found at the back of the dust container.



3. Wash it under running water after shaking the filters off.
4. Leave the HEPA filter to dry after washing it.
5. After washing the sponge filter, gently wring it and leave it to dry.

### 4.2.2 Air outlet filter

1. Open the air outlet filter's cover located at the back of the appliance.



2. Remove the air outlet filter.
3. Reinstall it after shaking it off.

### 4.3 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, store it carefully.
- Pull the appliance's plug out.
- Keep the appliance out of the reach of children.

### 4.4 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance may render it non-operational or cause permanent damage.

## Прочитайте это руководство перед началом эксплуатации.

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор изделия компании Веко. Мы надеемся, что вы будете довольны работой этого прибора, изготовленного из высококачественных компонентов по самым современным технологиям. Перед началом эксплуатации прибора полностью прочтите это руководство и сохраните его в качестве справочника. При передаче прибора другому пользователю обязательно передайте и это руководство. Выполняйте все правила, приведенные в предупреждениях, а также все остальные инструкции, которые содержатся в этом руководстве.

### Условные обозначения

В этом руководстве по эксплуатации используются следующие условные обозначения:

	Важная информация или полезные советы по эксплуатации.
	Предупреждения о ситуациях, которые представляют опасность для жизни людей или могут стать причиной материального ущерба.
	Класс защиты для поражения электрическим током.



Это изделие изготовлено на современном оборудовании, не загрязняющем окружающую среду.

Данное устройство удовлетворяет требованиям Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).



Устройство не содержит ПВХ.  
сделано в P.R.C

## **1 Правила техники безопасности и защиты окружающей среды 13-14**

- 1.1 Общая безопасность . . . . . 13
- 1.2 Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов . . . 14
- 1.3 Информация об упаковке . . . 14

## **2 Ваш пылесос 15**

- 2.1. Обзор . . . . . 15
- 2.2 Технические характеристики . 15

## **3. Использование 16-17**

- 3.1. Назначение изделия . . . . . 16
- 3.2. Присоединение/снятие шланга 16
- 3.3. Присоединение/снятие телескопической трубки. . 16
- 3.4. Присоединение/снятие щетки для паркета/ковров . . . . . 16
- 3.5. Настройка щетки для паркета/ковров . . . . . 16
- 3.6 Эксплуатация . . . . . 17
- 3.6.1 Регулирование мощности всасывания . . . . . 17
- 3.7 Аксессуары . . . . . 17
- 3.8 Выключение и хранение пылесоса . . . . . 17
- 3.8.1 Вертикальное положение . . 17

## **4 Очистка и уход 18-19**

- 4.1 Очистка пылесборника. . . . . 18
- 4.2 Очистка фильтров. . . . . 18
- 4.2.1 HEPA-фильтр и фильтр из пеноматериала . . . . . 19
- 4.2.2 Фильтр воздуховыпускного отверстия. . . . . 19
- 4.3 Хранение . . . . . 19

В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать травмирования или материального ущерба.

При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

## 1.1 Общая безопасность

- Данное устройство отвечает международным стандартам безопасности.
- Данным электроприбором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющих нужных знаний и опыта, при условии, что они находятся под надзором, либо понимают инструкции по безопасной эксплуатации, или осознают риски от пользования прибором. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистка и работы по техническому обслуживанию не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Ни в коем случае не пользуйтесь электроприбором, если шнур питания или электроприбор повреждены. В таком случае следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Напряжение сети питания должно соответствовать информации, указанной на табличке с техническими данными.
- Питание электроприбора должно быть защищено предохранителем с номинальным током не менее 16 А.
- Не подключайте электроприбор через удлинитель.
- Для предупреждения повреждения кабеля следует убедиться, что он не застрял, не перекручен и не упирается в острые края поверхностей.
- Не прикасайтесь к штепсельному разъему электроприбора влажными или мокрыми руками.
- Не наматывайте шнур питания на прибор при отключении от сети питания.
- Не следует убирать пылесосом горючие вещества, а при уборке сигаретного пепла – следует предварительно убедиться, что он остыл.

- Не следует убирать пылесосом воду и другие жидкие вещества.
- Необходимо защищать электроприбор от воздействия дождя, влажности а также держать вдали от источников тепла.
- Запрещается пользоваться электроприбором во взрывоопасных местах и вблизи легковоспламеняющихся и горючих материалов.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием отключите прибор от электрической сети.
- Для очистки электроприбора или его кабеля не следует опускать их в воду.
- Необходимо регулярно проверять состояние шланга электроприбора. В случае повреждений не следует использовать устройство – обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Ни в коем случае не разбирайте электроприбор.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Не используйте электроприбор без фильтров, поскольку это может привести к его повреждению.
- При уборке пылесосом лестниц, электроприбор должен стоять ниже пользователя.
- Храните материал упаковки в недоступном для детей месте.

## 1.2 Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов



Данный прибор не содержит опасных и запрещенных материалов, указанных в «Положении о надзоре за отходами электрического и электронного оборудования», изданного Министерством по охране окружающей среды и городского планирования. Данное устройство удовлетворяет требованиям Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Это изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые пригодны для повторного использования и подлежат вторичной переработке. В связи с этим не следует утилизировать изделие с обычными бытовыми отходами по истечении срока его эксплуатации. Его следует сдать в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. За сведениями о местонахождении пунктов сбора обратитесь в местные органы власти. Сдавая на переработку старые бытовые приборы, вы помогаете сохранить окружающую среду и природные ресурсы.

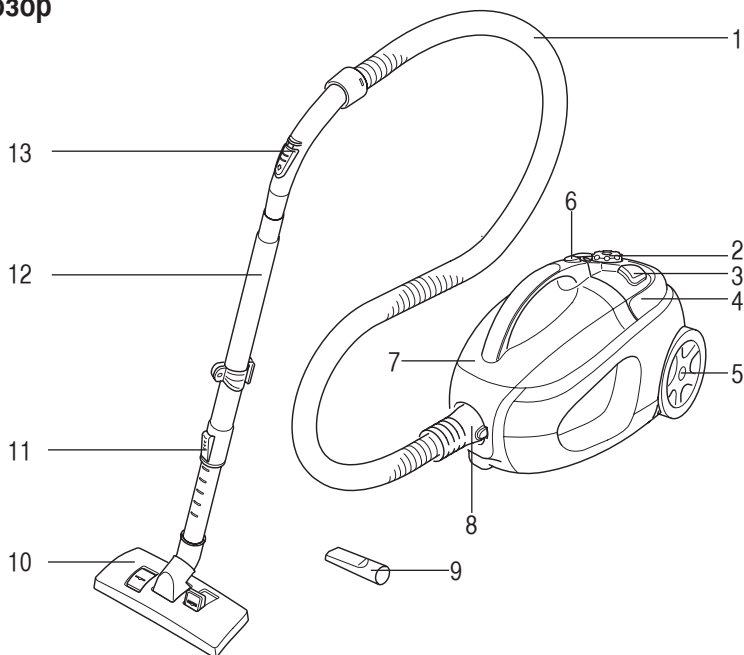
## 1.3 Информация об упаковке



Упаковка прибора изготовлена из материалов, пригодных для вторичной обработки, в соответствии с нашими государственными законами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, учрежденные местными органами власти.

## 2 Ваш пылесос

### 2.1. Обзор



- 1- Шланг
- 2- Кнопка регулирования мощности всасывания
- 3- Кнопка питания
- 4- Ручка для переноски
- 5- Колесо
- 6- Кнопка для снятия пылесборника
- 7- Пылесборник
- 8- Соединитель шланга
- 9- Щелевая насадка
- 10- Щетка для паркета/ковров
- 11- Фиксатор регулировки длины телескопической трубки
- 12- Телескопическая трубка
- 13- Регулятор всасывания

### 2.2 Технические характеристики

<b>Напряжение сети</b>	: 220–230 В~, 50/60 Гц
<b>Номинальная мощность</b>	: 1600 Вт
<b>Максимальная мощность</b>	: 1800 Вт
<b>Масса брутто</b>	: 6,8 кг
<b>Масса нетто</b>	: 5 кг
<b>Объем пылесборника</b>	: 2,5 л
<b>Длина шнура питания</b>	: 5 м

Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик и конструкции изделия.

Величины, заявленные в маркировке на вашем изделии или других печатных документах, поставляемых с ним, представляют собой величины, полученные в лабораторных условиях согласно действующим стандартам. Фактические данные могут отличаться в зависимости от режима эксплуатации электроприбора и условий окружающей среды.

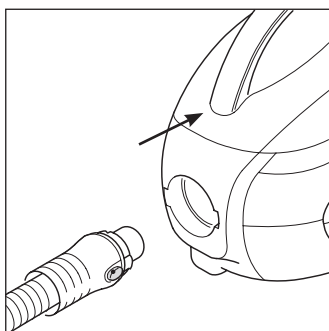
## 3. Использование

### 3.1. Назначение изделия

Данный электроприбор предназначен для бытового использования и не подходит для использования в промышленных целях.

### 3.2. Присоединение/снятие шланга

1. Для присоединения шланга (1) следует потянуть крышку шланга (8) в направлении, указанном стрелкой, до выравнивания положения относительно корпуса.

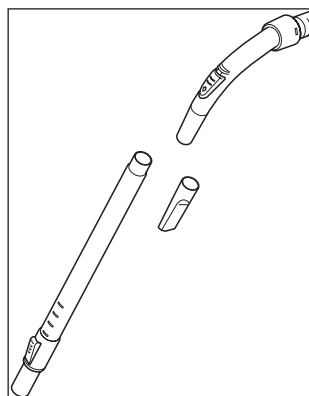


- Петли на соединителе шланга (8) должны быть установлены правильно.

2. Для снятия шланга (1) следует нажать на петли на соединителе шланга (8) и потянуть.

### 3.3. Присоединение/снятие телескопической трубки

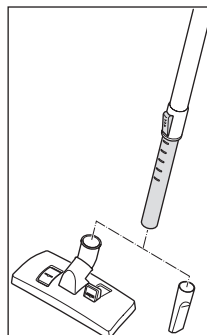
1. Присоедините телескопическую трубку (12) к ручке.



2. Потяните за трубку, чтобы снять ее с ручки(13).


### 3.4. Присоединение/снятие щетки для паркета/ковров

Можно присоединить (или отсоединить) телескопическую трубку (12) к щетке для паркета/ковров (10) или щелевой насадке (9).



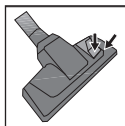
### 3.5. Настройка щетки для паркета/ковров


Нажмите на фиксатор на щетке для паркета/ковров (10);

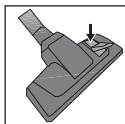
- Используйте положение “” для твердых поверхностей и паркета.



## 3 Использование



- Используйте положение “” для ковров.



### 3.6 Эксплуатация

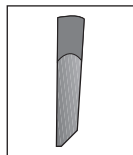
1. Штепсельный разъем для подключения устройства к сети электропитания находится в задней части электроприбора.
2. Нажмите кнопку питания (3) для включения устройства.

#### 3.6.1 Регулирование мощности всасывания

Чтобы регулировать мощность всасывания, поверните кнопку мощности всасывания (2), расположенную на корпусе устройства, в направлении по часовой стрелке, согласно типу поверхности, уборку которой следует выполнить. Для уменьшения мощности всасывания следует повернуть эту кнопку в направлении против часовой стрелки.

### 3.7 Аксессуары

#### Щелевая насадка



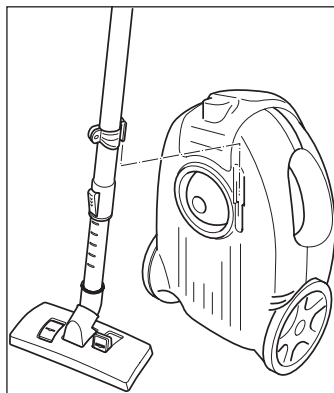
Подходит для очистки труднодоступных поверхностей, например пространства под диванами и шкафами.

### 3.8 Выключение и хранение пылесоса

1. Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку питания (3) и отключите прибор от сети электропитания.
2. Чтобы смотать сетевой шнур, нажмите кнопку сматывания шнура.

#### 3.8.1 Вертикальное положение

Установить держатель телескопической трубки в гнездо для хранения, которое находится в нижней части устройства.



**ВНИМАНИЕ!** Во время уборки не следует держаться за конец ручки.

## 4 Очистка и уход

Перед очисткой прибора выключите его и отключите от электросети.

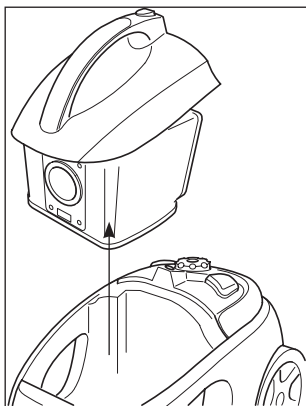


**ВНИМАНИЕ!** Не используйте для очистки электроприбора бензин, растворители или абразивные чистящие средства, металлические и жесткие щетки.

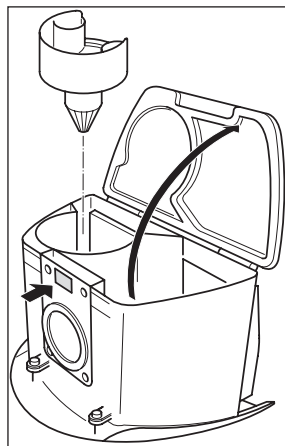
### 4.1 Очистка пылесборника

Когда индикатор заполнения пылесборника загорится, замените мешок-пылесборник.

1. Нажмите кнопку отсоединения пылесборника (6), чтобы извлечь пылесборник (7) и извлеките его.

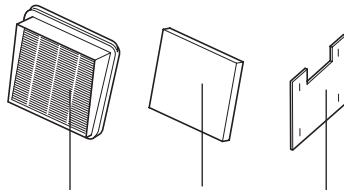


2- Откройте крышку в нижней части пылесборника.



3. Очистите пылесборник и закройте крышку.  
4. Установите пылесборник на место.

### 4.2 Очистка фильтров



HEPA-фильтр

Фильтр из  
пеноматери-  
ала

Воздухо-  
выпускное  
отверстие  
фильтр



**ВНИМАНИЕ!** Не следует использовать устройства, которые производят поток горячего воздуха, например, фен или обогреватель, для сушки фильтров.

## 4 Очистка и уход



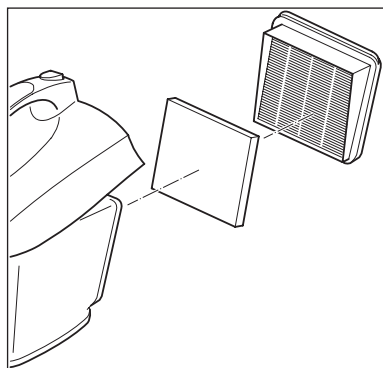
**ВНИМАНИЕ!** Фильтры можно устанавливать только после полного высыхания; в противном случае, во время эксплуатации может появиться запах влаги, из задней части электроприбора может начать вытекать вода, либо же фильтры получат повреждения.



**ВНИМАНИЕ!** После того как фильтры высохнут, их следует установить на свои места.

### 4.2.1 HEPA-фильтр и фильтр из пеноматериала

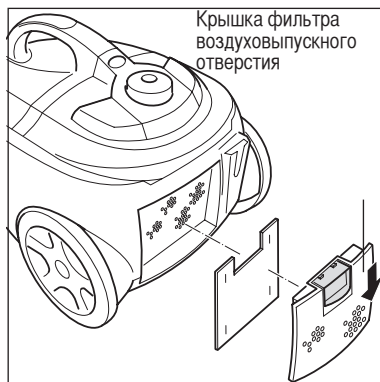
1. Нажмите кнопку отсоединения пылесборника (6), чтобы извлечь пылесборник (7) и извлеките его.
2. Извлеките HEPA-фильтр и фильтр из пеноматериала, расположенные в задней части пылесборника.



4. Очистите фильтры и промойте под струей воды.
5. После промывания высушите HEPA-фильтр.
6. После промывания фильтра из пеноматериала необходимо аккуратно его отжать и высушить.

### 4.2.2 Фильтр воздуховыпускного отверстия

1. Откройте крышку фильтра воздуховыпускного отверстия, которая находится в задней части электроприбора.



2. Извлеките фильтр воздуховыпускного отверстия.
3. Очистите фильтр и установите обратно на место.

### 4.3 Хранение

- Если вы не планируете использовать электроприбор в течение длительного времени, то его следует хранить надлежащим образом.
- Отсоедините сетевой шнур прибора.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

Изготовитель: „Arçelik A.S.“, Караач Джадесси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул,  
Турция

Юридическое лицо принимающее претензии в Казахстане: Республика Казахстан,  
050030, г. Алматы, АО „Technodom Operator“ (Технодом Оператор), ул.Курмангазы  
178 А, тел: +7 (727) 244 0000

# Алдымен осы пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығыңыз!

Құрметті тұтынушы,

Веко өнімін таңдағаныңыз үшін рақмет. Жоғары сапамен және заманауи технологиямен жасалған өнімнен ең жақсы нәтижелер аласыз деп үміттенеміз. Сондықтан, өнімді пайдалану алдында осы нұсқаулықты және барлық басқа ілеспе құжаттарды толығымен оқып шығыңыз, сөйтіп болашақта пайдалану үшін анықтамаретінде сақтаңыз. Егер өнімді басқа біреуге тапсырсаңыз, пайдаланушы нұсқаулығын да беріңіз. Пайдаланушы нұсқаулығындағы барлық ескертулерді және ақпаратты ескеріңіз.

## Таңбалардың мағыналары

Осы нұсқаулықтың әр түрлі бөлімдерінде келесі таңбалар пайдаланылады:



Маңызды ақпарат және пайдалану туралы пайдалы кеңестер.



Өмір мен мүлік қауіпсіздігіне қатысты қауіпті жағдайлар туралы ескертулер



Электр тоғинің соғуынан қорғау класы.



Бұл өнім табиғатқа ешбір зиян тигізбей, қоршаған ортаға қауіпсіз заманауи зауыттарда жасалған.

# МАЗМҰНЫ

## **1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар 22**

- 1.1 Жалпы қауіпсіздік . . . . .22
- 1.2 WEEE директивасының талаптарына сәйкестік және қоқыс өнімдерді қоқысқа лақтыру . . . . .23
- 1.3 Орама туралы ақпарат . . . . .23

## **2 Шаңсорғышыңыз 24**

- 2.1 Шолу . . . . .24
- 2.2 Техникалық деректер . . . . .24

## **3 Пайдалану 25-26**

- 3.1 Мақсатты пайдалану . . . . .25
- 3.2 Шлангты бекіту/алу. . . . .25
- 3.3 Телескоптық құбырды бекіту/алу. .25
- 3.4 Паркет/кілем щеткасын бекіту/алу 25
- 3.5 Паркет/кілем щеткасын реттеу . . .26
- 3.6 Пайдалану. . . . .26
- 3.6.1 Сору қуатын реттеу . . . . .26
- 3.7 Қосалқы құралдар. . . . .26
- 3.8 Шаңсорғышты өшіру және тұраққа қою . . . . .26
- 3.8.1 Тік тұраққа қою. . . . .26

## **4 Тазалау және қызмет көрсету 27-28**

- 4.1 Шаң контейнерін босату. . . . .27
- 4.2 Сүзгілерді тазалау . . . . .27
- 4.2.1 HEPA және көбік сүзгісі . . . . .28
- 4.2.2 Ауа шығысының сүзгісі . . . . .28
- 4.3 Сақтау . . . . .28

Бұл бөлім жарақат немесе мүліктің зақымдалу қаупінен қорғайтын қауіпсіздік туралы нұсқауларды қамтиды.

Бұл нұсқауларды орындамау берілген кепілдіктің күшін жояды.

### 1.1 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы халықаралық қауіпсіздік стандарттарының талаптарына сәйкес.
- Бұл құрылғыны 8 немесе одан жоғары жастағы балалар және дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдар немесе білімі және тәжірибесі жоқ адамдар қадағаланса немесе өнімді қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқауларды және ықтимал қауіптерді түсінсе пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Ересек қадағаламаса, тазалау және қызмет көрсету жұмыстарын балалар орындамауы керек.
- Қуат кабелі немесе құрылғының өзі зақымдалған болса, пайдаланбаңыз. Өкілетті сервиске хабарласыңыз.

- Желінің қуат көзі құрылғының көрсеткіштер тақтасында берілген ақпаратқа сай болуы керек.
- Құрылғының желілік қамтуын ең азы 16 А сақтандырғышпен қорғау керек.
- Құрылғыны ұзартқыш сым арқылы пайдаланбаңыз.
- Қуат кабелінің зақымдалуын болдырмау үшін тұрып қалмағанын, бұралмағанын немесе үшкір беттерге үйкелмейтінін тексеріңіз.
- Құрылғы ашасына ылғалды қолдармен тимеңіз.
- Құрылғыны розеткадан ажыратқанда қуат кабелін тартпаңыз.
- Тұтанғыш материалдарды шаңсорғышпен сормаңыз және темекі күлін шаңсорғышпен сорғанда, күлдің салқындағанын тексеріңіз.
- Суды немесе басқа сұйық материалдарды шаңсорғышпен сормаңыз.
- Құрылғыны жаңбырдан, ылғалдан және жылу көздерінен қорғаңыз.

- Ешқашан құрылғыны тұтанғыш орындар және материалдар ішінде немесе оларға жақын пайдаланбаңыз.
- Тазалау және қызмет көрсету алдында құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
- Тазалау үшін құрылғыны немесе оның кабелін суға батырмаңыз.
- Құрылғы шланғысын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз. Зақымдалған болса, оны пайдаланбаңыз және өкілетті сервиске хабарласыңыз.
- Құрылғыны бөлшектеуге әрекет жасамаңыз.
- Тек түпнұсқалық бөлшектерді немесе өндіруші ұсынған бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Құрылғыны сүзгілерсіз пайдаланбаңыз; әйтпесе, ол зақымдалуы мүмкін.
- Сатыны шаңсорғышпен тазалағанда, құрылғы пайдаланушы астында орналасуы керек.
- Орама материалын сақтасаңыз, балалар жетпейтін жерде ұстаңыз.

## 1.2 WEEE директивасының талаптарына сәйкестік және қоқыс өнімдерді қоқысқа лақтыру



Бұл өнім Қоршаған орта және қаланы жоспарлау министрлігі шығарған «Қоқыс электр және электрондық құрылғыларды бақылау туралы ережеде» көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдарды қамтымайды. Бұл құрылғы WEEE ережесіне сай. Бұл өнім қайта пайдалануға болатын және қайта өңдеуге жарамды жоғары сапалы бөлшектерден және материалдардан жасалған. Сондықтан, өнімді қызмет көрсету мерзімінің соңында қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге қоқысқа лақтырмаңыз. Оны электр және электрондық жабдықты қайта өңдеуге арналған жинау орнына апарыңыз. Аумағыңыздағы жергілікті билік органынан осы жинау орындары туралы сұраңыз. Пайдаланылған өнімдерді қайта өңдеу орындарына апару арқылы қоршаған ортаны және табиғат ресурстарын сақтауға үлес қосыңыз.

## 1.3 Орама туралы ақпарат

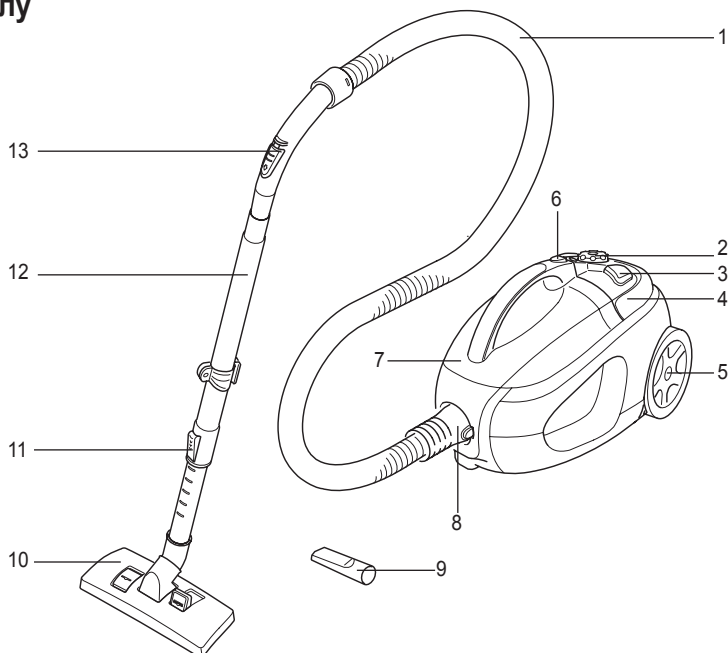


Өнімнің орамасы біздің ұлттық заңнамаға сай қайта өңдеуге болатын материалдардан жасалған. Орама материалдарын тұрмыстық немесе басқа қоқыстармен бірге қоқысқа лақтырмаңыз. Оларды жергілікті билік органдары белгілеген орама материалын жинау орындарына апарыңыз.



## 2 Шаңсорғышыңыз

### 2.1 Шолу



- 1- Шланг
- 2- Сору қуатын реттеу тұтқасы
- 3- Қосу/өшіру түймесі
- 4- Ұстап жүру тұтқасы
- 5- Дөңгелек
- 6- Шаң контейнерін алу түймесі
- 7- Шаң контейнері
- 8- Шланг қақпағы
- 9- Тар саңылауларға арналған құрал
- 10- Паркет/кілем щеткасы
- 11- Телескоптық құбырды реттеу ысырмасы
- 12- Телескоптық құбыр
- 13- Соруды басқару

### 2.2 Техникалық деректер

<b>Желі кернеуі</b>	: 220-230 В~, 50/60 Гц
<b>Номиналды қуат</b>	: 1600 Вт
<b>Ең көп қуат</b>	: 1800 Вт
<b>Жалпы салмақ</b>	: 6,8 кг
<b>Таза салмақ</b>	: 5 кг
<b>Шаң контейнерінің көлемі</b>	: 2.5 L
<b>Қуат сымның ұзындығы</b>	: 5 м

Техникалық және дизайн өзгертулерін енгізу құқықтары сақталады.

Өнімге жапсырылған белгілерде немесе онымен бірге қамтамасыз етілген басқа басылған құжаттарда жарияланған мәндер зертханаларда тиісті стандарттарға сай алынған мәндерді білдіреді. Бұл мәндер құрылғыны пайдалануға және қоршаған орта жағдайларына сай өзгеріп отырады.

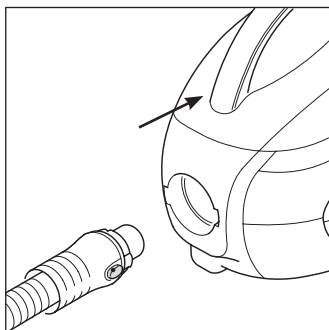
## 3 Пайдалану

### 3.1 Мақсатты пайдалану

Құрылғы үйлерде пайдалану үшін жобаланған және өндірістік пайдалануға жармайды.

### 3.2 Шлангты бекіту/алу

1. Шлангты (1) бекіту үшін шланг қақпағын (8) корпуспен тураланғанша көрсеткі бағытында тартыңыз.

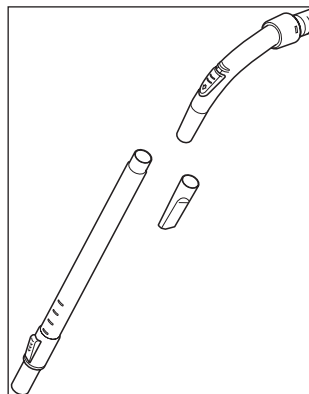


• Шланг қақпағындағы ілмектерді (8) дұрыс отырғызу керек.

2. Шлангты (1) алу үшін шланг қақпағындағы ілмектерді (8) басып, тартыңыз.

### 3.3 Телескоптық құбырды бекіту/алу

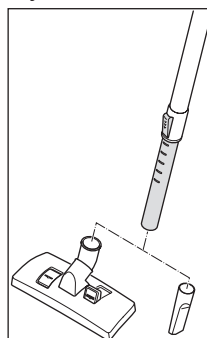
1. Телескоптық құбырды (12) тұтқаға бекітіңіз.



2. Алу үшін құбырды тұтқадан (13) тартыңыз.

### 3.4 Паркет/кілем щеткасын бекіту/алу


Телескоптық құбырды (12) паркет/кілем щеткасына (10) немесе тар саңылаулар құралына орнатуға/олардан алуға болады.

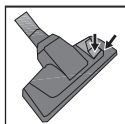



## 3 Пайдалану

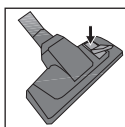
### 3.5 Паркет/кілем щеткасын реттеу

Паркет/кілем щеткасындағы (10) қосқышты келесідей орнатыңыз:

- «» күйін қатты беттер және паркет үшін пайдаланыңыз.



- «» күйін кілемдер үшін пайдаланыңыз.



### 3.6 Пайдалану

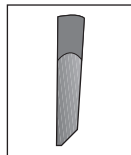
1. Құрылғыны құрылғы артында орналасқан қуат ашасын тартудан кейін розеткаға қосыңыз.
2. Құрылғыны қосу үшін қосу/өшіру түймесін (3) басыңыз.

#### 3.6.1 Сору қуатын реттеу

Құрылғының сору қуатын тазалау керек беттің түріне сай құрылғы корпусында орналасқан сору қуаты түймесін (2) сағат тілімен бұру арқылы реттеуге болады. Сору қуатын азайту үшін түймені сағат тіліне кері бұрыңыз.

### 3.7 Қосалқы құралдар

#### Саңылауларға арналған құрал



Дивандар және жиһаз астында қалатын аумақтар сияқты тазалау қиын беттерді тазалауға қолайлы.



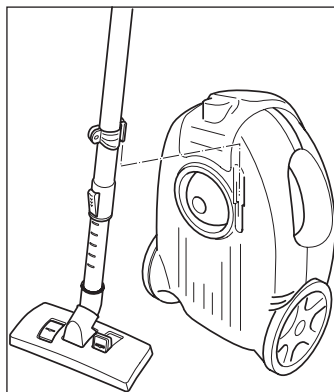
**ЕСКЕРТУ:** Тазалауды тұтқаның соңындағы бөлікті пайдаланып орындамаңыз.

### 3.8 Шаңсорғышты өшіру және тұраққа қою

1. Қосу/өшіру түймесімен (3) құрылғыны өшіріңіз және розеткадан ажыратыңыз.
2. Электр кабельді қуат кабелін орау түймесін абсу арқылы ораңыз.

#### 3.8.1 Тік тұраққа қою

Телескоптық құбырдың тұраққа қою ілгегін құралдың төменгі бөлігінде орналасқан тұраққа қою арнасына кіргізіңіз.



## 4 Тазалау және қызмет көрсету

Тазалау алдында құрылғыны өшіріңіз және розеткадан ажыратыңыз.

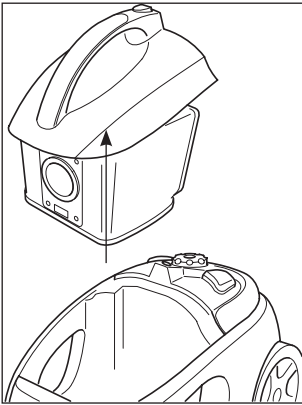


**ЕСКЕРТУ:** е ш қ а ш а н құрылғыны тазалау үшін бензинді, сұйылтқышты, абразивтік тазалау заттарын, металл заттарды немесе қатты щеткаларды пайдаланбаңыз.

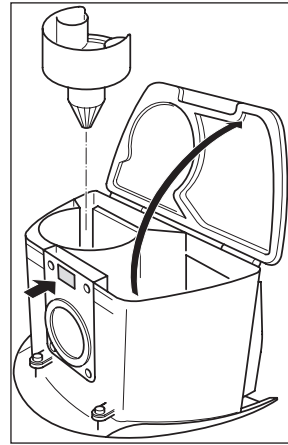
### 4.1 Шаң контейнерін босату

Шаң контейнеріні толы индикаторы жанса, шаң сөмкесін ауыстырыңыз.

1. Шаң контейнерін (7) алу үшін шаң контейнерін алу түймесін (6) басып, шаң контейнерін алыңыз.

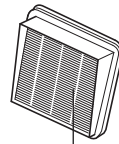


2. Шаң контейнерінің астындағы қақпақты ашыңыз.

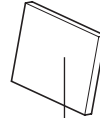


3. Шаң контейнерін босатып, қақпақты жабыңыз.
4. Шаң контейнерін орнына салыңыз.

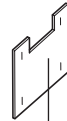
### 4.2 Сүзгілерді тазалау



Нера сүзгісі



Көбік сүзгісі



Ауа шығысы сүзгісі



**ЕСКЕРТУ:** сүзгілерді құрғату үшін шаш кептіргіш немесе жылытқыш сияқты ыстық ауа шығаратын құрылғыларды пайдаланбаңыз.

## 4 Тазалау және қызмет көрсету



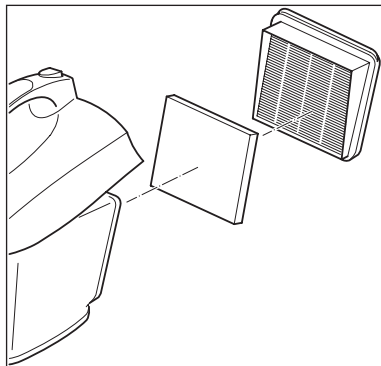
**ЕСКЕРТУ:** сүзгілерді толығымен құрғатпастан орнатпаңыз; әйтпесе, пайдалану кезінде ылғал иісі шығуы, құрылғы артынан су ағуы немесе сүзгілер зақымдалуы мүмкін.



**ЕСКЕРТУ:** Құрғағанда сүзгілерді орындарына қайта орнатыңыз.

### 4.2.1 HEPA және көбік сүзгісі

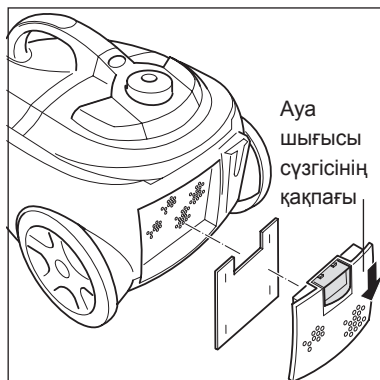
1. Шаң контейнерін (7) алу үшін шаң контейнерін алу түймесін (6) басып, шаң контейнерін алыңыз.
2. Шаң контейнерінің артындағы HEPA сүзгісін және көбік сүзгісін алыңыз.



4. Сілкігеннен кейін сүзгілерді аққан су астында жуыңыз.
5. Жуғаннан кейін HEPA сүзгісін құрғауға қалдырыңыз.
6. Көбік сүзгісін жуғаннан кейін жайлап сығыңыз және құрғауға қалдырыңыз.

### 4.2.2 Ауа шығысының сүзгісі

1. Құрылғы артында орналасқан ауа шығысының қақпағын ашыңыз.



2. Ауа шығысының сүзгісін алыңыз.
3. Сілкігеннен кейін оны қайта орнатыңыз.

### 4.3 Сақтау

- Ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, құрылғыны дұрыс сақтауға қойыңыз.
- Құрылғы ашасын суырыңыз.
- Құрылғыны балалар жетпейтін жерде ұстаңыз.

Жасаушы: Arçelik A.S., Мекен-жайы: Караач Джадесси №2-6 34445, Стамбұл,  
Түркия

Шағымдарды қабылдайтын заңды тұлға: Қазақстан Республикасы, 050030,  
Алматы қаласы, АҚ „Technodom Operator“ (Технодом Оператор), Құрманғазы көшесі  
178 А, тел: +7 (727) 244 0000

Жасалған елі: Қытай







